

# லேகாஸ்டிரேட்டி டீஸ்டி பிளூய்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

ஈக 14,857—1969 ஜூன் 6 லுசி கீகூரூ—1969.6.6

14,857 ம் இலக்கம்—1969 ம் ஆண்டு யூன் மாதம் 6 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி II—சட்டசம்பந்தமானது

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுகக் கோவைசெய்து வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.]

	பக்கம்		பக்கம்
விதிகள் .. .. .	—	பிசுக்கால் விற்பனைபற்றிய அறிவித்தல்கள் ..	—
உச்சமன்ற அறிவித்தல்கள் .. .. .	—	மரணசாதன வழக்குகளின் அறிவித்தல்கள் ..	—
உச்சமன்ற குற்றவிசாரணைகள் பற்றிய அறிவித்தல்கள் ..	—	சட்டக் கல்விச் சபையின் அறிவித்தல்கள் ..	—
மாவட்ட மன்ற, சிறிய மன்ற அறிவித்தல்கள் ..	25	நொத்தாரிசுமார் நிரல் .. .. .	—
கூட்டுக்க முடியாமைக்காய் வழக்குகளின் அறிவித்தல்கள் ..	—	நானாவிதம் .. .. .	—
பிசுக்கால் மார்சல்மாரின் நியமனங்கள் .. .. .	—		

### மாவட்ட மன்ற, சிறிய மன்ற அறிவித்தல்கள்

#### அறிவித்தல்

கம்பஹா நீதி மன்றம்

இத்தால் விடுக்கப்படும் பொது அறிவித்தலாவது கீழ்க்காணும் இக்கோட்டு வழக்குப்பிரதிகள் கீழே கையொப்பமிட்டிருப்பவருக்கு இத்திகதியிலிருந்து மூன்று மாத காலத்துள் எழுத்துமூலமாக மேற்படி வழக்குப் பிரதிகள் ஏதாவது அழிக்கப்படுவதை ஆட்சேபிக்காவிட்டால், இந்த மூன்று மாத காலத்தின் பின் அழிக்கப்படும்.

வழக்கு இல. 1951 ம் ஆண்டு 1 தொடக்கம் 19.6.59 வரையுள்ள 50,000.

டபிள்யூ. பி. என். த சில்வா,  
நீதிபதி.

கம்பஹா,  
1969, வைகாசி 22.  
6—192

### வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும்

#### அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானிகளில் அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலை கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சகம்,  
கொழும்பு.

1968 ம் ௩௩ திசெம்பர் மீ 20 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பி. பிரிஸ்,  
பதில் அரசாங்க அழுத்தகன்.

அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்குமுரிய புதிய கிரய விதிகள்

1.12.1968 தொடங்கி அமுலுக்கு வந்தது

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி (கெசற்)

வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படுவது

1. பிரசுரிக்கப்படும் சகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பாளராவர்.
2. தனிப்பட்ட விளம்பரதாரர்களின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் உரிய முழுப் பணத்தடன் அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு அவர்களுக்கு நேரில் அல்லது தபால் மூலம் சேர்க்கப்படுதல் வேண்டும்.
3. போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி. ப. 1 மணி வரையும் மற்றும் நாட்களில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி. ப. 4.30 மணிவரையும் காரியாலய நேரமாகும்.
4. போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் நண்பகல் 12 மணிக்கும், மற்றும் நாட்களில் பி. ப. 3.30 மணிக்கும் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவுறும்.
5. சகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பப்படல் வேண்டும். தபால் மூலம் அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆகியவைகளுடன் அரசாங்க அழுத்த கனின் பெயருக்கு எழுதப்பட்ட மணி ஓடர் அல்லது போஸ்டல் ஓடர் அல்லது காசோலை அனுப்பப்படல் வேண்டும்.
6. நகலை கடதாசியின் ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் எழுதுதல் விசேஷமாக ரைப் அடித்தல் பிழைகளையும், காலதாமதத்தையும் தவிர்க்க ஏதுவாகும்.
7. கையொப்பங்களின் கீழ் அப்பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படல் வேண்டும்.
8. வியாபார விளம்பரங்களும், பெயர் மாற்றம்பற்றிய விளம்பரங்களும் பிரசுரத்துக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.
9. நியாயஸ்தலத்தின் கட்டளையில் கொடுக்கப்படவேண்டிய விளம்பரங்கள் “சுப்பிரீம் கோட் புரெக்ரரல்” கையொப்பமிடப்பட்டு அல்லது கையொப்பம் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாவிடின் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா.
10. அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கிரய விதிகள் 1968 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 1 ந் திகதியிலிருந்து பின்வருமாறு :—

	ரூ.	ச.
ஒரு அங்குலம் அல்லது அதற்குக் குறைய	..	20 0
மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அல்லது அதன் பகுதி	..	20 0
ஒரு பத்தி அல்லது வர்த்தமானியின் ½ பக்கம்	..	220 0
ஒரு பத்திகள் அல்லது வர்த்தமானியின் ஒரு பக்கம்	..	440 0
ஒவ்வொரு அங்குலத்தின் பகுதிக்கும் முழு அங்குலத்தின் கிரயம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.		

11. வெள்ளிக்கிழமை தோறும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையிடின் வெளியீட்டு நாள் மாற்றப்படும்.

12. 1966 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 1 ம் திகதி தொடக்கம் வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் கொடுக்கப்பட்டுள்ள அட்டவணியின் பிரகாரம் அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு அவர்களுக்கு சகல அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் வந்துசேர வேண்டும்.

13. சந்தா விபரம் 1.12.68 ந் திகதியில் இருந்து நடைமுறைக்கு வரும்.

அரசாங்க வர்த்தமானி (வருடத்திற்கு)

	உள்ளூர்		வெளியூர்	
	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
ஒவ்வொரு பகுதியும்	..	46 0	..	60 0
முதற் பகுதியின் தனிப்பிரிவு	..	36 0	..	42 0
முதற் பகுதியின் இரு பிரிவுகள்	..	43 50	..	51 50

ஆறு மாதங்களுக்குக் குறையாமலும், வருட முடிவிலும், அரை வருடத்திலும் முடிவடையக் கூடியதுமான காலவெல்லக்கே சந்தா ஏற்றுக்கொள்ளப்பெறும்.

தனிப்பட்ட பிரதிகள் (இருப்பிலிருந்தால்) அவற்றின் விதிகள்

	விலை		தபாற் செலவு (உள்ளூர்) சதம்	
	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
(அ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத்திற்குள் ஒவ்வொரு பகுதியும்	..	0 50	..	20
(ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத்திற்குப் பின் ஒவ்வொரு பகுதியும்	..	1 0	..	20
(ஆ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத்திற்குள் முதற் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும்	0	30	..	15
(ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத்திற்குப் பின் முதற் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும்	..	0 60	..	15

இவைகளில் எவையேனும் பெற விரும்புவோர் சரியான பணத்தொகையை அதிபர், அரசாங்க பிரசுர நிலையம், தபாற் பெட்டி 500, கொழும்பு, என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்புவதல் வேண்டும். சந்தாப் பணம் ஏற்பதற்கும் தனிப்பிரதிகள் விற்பனை செய்வதற்கும் இவரே முழுப் பொறுப்பாளியாவர்.

**வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்**

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசாரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணியில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கவிரும்பின அத்தகுரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரனுக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லாருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசார அலுவலர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகன் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்.

**அட்டவணை—1969**

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்	அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்
சனவரி	3.1.69 வெள்ளி	24.12.68 செவ்வாய் பி. ப. 3.30
	9.1.69 வியாழன்	3.1.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	16.1.69 வியாழன்	9.1.69 வியாழன் ந. ப. 12.00
	24.1.69 வெள்ளி	16.1.69 வியாழன் ந. ப. 12.00
	31.1.69 வெள்ளி	24.1.69 வெள்ளி ந. ப. 12.00
பெப்புரவரி	7.2.69 வெள்ளி	31.1.69 வெள்ளி ந. ப. 12.00
	14.2.69 வெள்ளி	7.2.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	21.2.69 வெள்ளி	14.2.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	27.2.69 வியாழன்	20.2.69 வியாழன் பி. ப. 3.30
மார்ச்	7.3.69 வெள்ளி	27.2.69 வியாழன் பி. ப. 3.30
	14.3.69 வெள்ளி	7.3.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	21.3.69 வெள்ளி	14.3.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	28.3.69 வெள்ளி	21.3.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
ஏப்பிரல்	3.4.69 வியாழன்	27.3.69 வியாழன் பி. ப. 3.30
	11.4.69 வெள்ளி	31.3.69 திங்கள் பி. ப. 3.30
	18.4.69 வெள்ளி	8.4.69 செவ்வாய் ந. ப. 12.00
	25.4.69 வெள்ளி	18.4.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	30.4.69 புதன்	23.4.69 வியாழன் ந. ப. 12.00
மே	9.5.69 வெள்ளி	30.4.69 புதன் பி. ப. 3.30
	15.5.69 வியாழன்	9.5.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	22.5.69 வியாழன்	15.5.69 வியாழன் ந. ப. 12.00
	30.5.69 வெள்ளி	22.5.69 வியாழன் ந. ப. 12.00
யூன்	6.6.69 வெள்ளி	30.5.69 வெள்ளி ந. ப. 12.00
	13.6.69 வெள்ளி	6.6.69 வெள்ளி ந. ப. 12.00
	20.6.69 வெள்ளி	13.6.69 வெள்ளி ந. ப. 12.00
	27.6.69 வெள்ளி	20.6.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30

அரசாங்க அச்சகம்,  
கொழும்பு,  
1968 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மீ 20 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பி. பிரிஸ்,  
வதில் அரசாங்க அழுத்தகன்.